

# Job

## Chapter 18

English Interlinear

Reference: American Standard Version

וַיַּעַן בִּלְדָּד הַשּׁוּחִי וַיֹּאמֶר: 1  
And answered Bildad the Shuhite and said  
[H1085](#) [H7747](#) [H0559](#)

Then answered Bildad the Shuhite, and said,

עַד-כָּךְ וְאָנָּה תִּשְׁמֹן קִנְיָן לְמַלְיָן תִּבְנִינוּ וְאַחֵר נִדְבָּר: 2  
how long [till] you put an end to words an end Gain understanding and afterward we will speak  
[H5704](#) [H0575](#) [H7078](#) [H4405](#) [H0995](#) [H1696](#)

How long will ye hunt for words? Consider, and afterwards we will speak.

מִדּוּעַ נִחְשָׁבֵנוּ כַּבְּהֵמָה נִטְמִינוּ בְּעֵינֶיכֶם: 3  
Why are we counted as beasts [And] regarded as stupid in your sight  
[H4069](#) [H2803](#) [H0929](#) [H2933](#)

Wherefore are we counted as beasts, And are become unclean in your sight?

טָרַף תָּרַף נַפְשׁוֹ בְּאַפּוֹ הִלְמַעְנָדָה תַּעֲזֹב אֶרֶץ וְיֵעָתֵק- 4  
You who tear yourself in anger shall for you be forsaken the earth Or shall be removed  
[H2963](#) [H5315](#) [H0639](#) [H4616](#) [H0776](#) [H6275](#)  
צֹר מִמֶּקְמוֹ: 5  
the rock from its place  
[H6697](#) [H4725](#)

Thou that tearest thyself in thine anger, Shall the earth be forsaken for thee? Or shall the rock be removed out of its place?

נָם אֹר וְרָשָׁעִים יִדְעָד וְלֹא יִזְהַר שָׁכִיב אֵשׁוֹ: 5  
indeed the light of the wicked goes out and not does shine the flame of his fire  
[H1571](#) [H0216](#) [H7563](#) [H1846](#) [H3808](#) [H5050](#) [H7632](#) [H0784](#)

Yea, the light of the wicked shall be put out, And the spark of his fire shall not shine.

אֹר חֹשֶׁךְ בְּאֶהְלֹו וְנִירוֹ עָלָיו יִדְעָד: 6  
The light is dark in his tent and his lamp beside him is put out  
[H0216](#) [H2821](#) [H0168](#) [H1846](#)

The light shall be dark in his tent, And his lamp above him shall be put out.

יִצְרוּ צַעְדֵי אֹנֵהוּ וַתְּשַׁלֵּכְהוּ עֲצָתוֹ: 7  
Are shortened the steps of his strength and casts him down his own counsel  
[H3334](#) [H6806](#) [H0202](#) [H7993](#) [H6098](#)

The steps of his strength shall be straitened, And his own counsel shall cast him down.

כִּי-שָׁלַח בְּרִשְׁתּוֹ בְּרַגְלָיו וְעַל-שִׁבְכָּה יִתְהַלֵּךְ: 8  
For he is cast into a net by his own feet and into a snare he walks  
[H7971](#) [H7568](#) [H7272](#) [H7639](#) [H1980](#)

For he is cast into a net by his own feet, And he walketh upon the toils.

9 יֹאחֲזֵן בְּעֶקֶב פֶּחַ יִחְזַק עָלָיו צָמִים:  
Takes [him] by the heel the net of him a snare  
[H6119](#) [H0270](#) [H2388](#) [H6782](#)

A gin shall take him by the heel, And a snare shall lay hold on him.

10 טָמוּן בָּאָרֶץ חֲבֹלוֹ וּמִלְכָּדָתוֹ עָלֶי נִתִּיב:  
[is] hidden for him on the ground a noose and a trap for him the road in  
[H2934](#) [H0776](#) [H4434](#)

A noose is hid for him in the ground, And a trap for him in the way.

11 סָבִיב בְּעִתָּהּ בְּלָהוֹת וְהִפְיָצָהּ לְרִגְלָיו:  
On every side frighten him Terrors to his feet and drive him  
[H5439](#) [H1204](#) [H1091](#) [H7272](#)

Terrors shall make him afraid on every side, And shall chase him at his heels.

12 יְהִי-רָעַב אָנּוּ וְאִיר נָכוֹן לְצִלְעוֹ:  
His starved His strength and destruction at his side [is] ready  
[H1961](#) [H7457](#) [H0202](#) [H0343](#) [H6763](#)

His strength shall be hunger-bitten, And calamity shall be ready at his side.

13 יֹאכֹל בְּרִי עוֹר וְיֹאכֹל בְּרִי מוֹת:  
It devours patches of his skin devours his limbs the firstborn of death  
[H0398](#) [H0905](#) [H5785](#) [H0398](#) [H1060](#) [H4194](#)

The members of his body shall be devoured, Yea, the first-born of death shall devour his members.

14 יִנָּתֵק מֵאֹהֶלּוֹ מִבְּטָחוֹ וְיִחַצְעֵהוּ לְמֶלֶךְ בְּלָהוֹת:  
He is uprooted from his tent the shelter and they parade him before the king of terrors  
[H5423](#) [H0168](#) [H4009](#) [H6805](#) [H4428](#) [H1091](#)

He shall be rooted out of his tent wherein he trusteth; And he shall be brought to the king of terrors.

15 תִּשְׁכֹּן בְּאֹהֶלּוֹ מִבְּלִי-לּוֹ יוֹרָה עַל-נֹוֹהוּ נִפְרִית:  
They dwell in his tent [who are] none of his is scattered on his dwelling Brimstone  
[H7931](#) [H0168](#) [H1097](#) [H2219](#) [H1614](#)

There shall dwell in his tent that which is none of his: Brimstone shall be scattered upon his habitation.

16 מִתַּחַת שְׁרָשָׁיו יִבְשׁוּ וּמִמַּעַל יִמָּל קִצְירוֹ:  
Below His roots are dried out and above withers his branch  
[H8478](#) [H8328](#) [H3001](#) [H4605](#)

His roots shall be dried up beneath, And above shall his branch be cut off.

17 זְכוֹרֹ-אֶבֶר מִנִּי-אָרֶץ וְלֹא-שֵׁם לּוֹ עַל-פְּנֵי:  
The memory of him perishes from the earth and no name he has among in  
[H2143](#) [H0006](#) [H0776](#) [H3808](#) [H8034](#) [H6440](#)

הַיָּדוּעַ:  
the renowned  
[H2351](#)

His remembrance shall perish from the earth, And he shall have no name in the street.

18 יִהְיֶה מֵאוֹר אֶל-חֹשֶׁךְ וּמִתֵּבֵל יִנָּדֶהוּ:  
He is driven from light into darkness and out of the world chased  
[H1920](#) [H0216](#) [H0413](#) [H2822](#) [H8398](#) [H5074](#)

He shall be driven from light into darkness, And chased out of the world.

שָׁרִיד	וְאֵין	בְּעַמּוֹ	נֶכֶד	וְלֹא־	לּוֹ	בֶּן	לֹא	19
remaining	and [there is] none	among his people	posterity	and no	He has	son	No	
<a href="#">H8300</a>	<a href="#">H0369</a>		<a href="#">H5220</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H5209</a>	<a href="#">H3808</a>	

בְּמִגְדָּרָיו:  
in his dwellings  
[H4033](#)

He shall have neither son nor son's son among his people, Nor any remaining where he sojourned.

שָׁעַר:	אֲחֻזִּי	וְקִדְמוֹנִים	אֲחֵרִימִם	נִשְׁמוּ	יּוֹמוֹ	עַל־	20
frightened	are	and as those in the east	Those in the west	are astonished	his day	At	
	<a href="#">H0270</a>	<a href="#">H6931</a>	<a href="#">H0314</a>	<a href="#">H8074</a>	<a href="#">H3117</a>		

They that come after shall be astonished at his day, As they that went before were affrighted.

לֹא־	מְקוֹם	וְזֶה	עוֹל	מִשְׁכְּנֹת	אֵלֶּה	אֲדֹכִי	21
not	the place [of]	and this [is]	of the wicked	the dwellings	these [are]	Surely	
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H5767</a>	<a href="#">H4908</a>	<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H0389</a>	

ס	אֵל:	יָדַעַ־
-	God	[him] who does know
	<a href="#">H0410</a>	<a href="#">H3045</a>

Surely such are the dwellings of the unrighteous, And this is the place of him that knoweth not God.